

**BEFORE THE DIRECTOR
DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS
BUREAU OF AUTOMOTIVE REPAIR
STATE OF CALIFORNIA**

In the Matter of the Accusation Against:

**HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE,
INC. dba
HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE
HARVEY LOUIS HALL, PRESIDENT
JOHN TOKASH, RME**
1121 East 21st Street
Bakersfield, CA 93305

Auto Repair Dealer Registration No. ARD 220875
Smog Check Station License No. RC 220875

and

EMILIO DURAN
1001 Olson Way
Arvin, CA 93203

Smog Check Inspector License No. EO 635868

Respondents.

Case No. 79/16-153

OAH No. 2017030074


DECISION

The attached Stipulated Settlement and Disciplinary Order is hereby accepted and adopted as the Decision of the Director of the Department of Consumer Affairs in the above-entitled matter, only as to respondent HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE, INC. DBA HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE.

This Decision shall become effective February 1, 2018.

DATED: _____

12/15/17



GRACE ARUPO RODRIGUEZ
Assistant Deputy Director
Legal Affairs Division
Department of Consumer Affairs

1 XAVIER BECERRA
Attorney General of California
2 THOMAS L. RINALDI
Supervising Deputy Attorney General
3 HEATHER VO
Deputy Attorney General
4 State Bar No. 223418
300 So. Spring Street, Suite 1702
5 Los Angeles, CA 90013
Telephone: (213) 897-2574
6 Facsimile: (213) 897-2804
Attorneys for Complainant
7

8 **BEFORE THE**
DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS
9 **FOR THE BUREAU OF AUTOMOTIVE REPAIR**
10 **STATE OF CALIFORNIA**

11 In the Matter of the Accusation Against:

Case No. 79/16-153

12 **HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE,**
INC. dba
13 **HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE**
14 **HARVEY LOUIS HALL, PRESIDENT**
15 **JOHN TOKASH, RME**
1121 East 21st Street
Bakersfield, CA 93305

OAH No. 2017030074

**STIPULATED SETTLEMENT AND
DISCIPLINARY ORDER AS TO HALL
COMMERCIAL VEHICLE SERVICE,
INC. dba HALL COMMERCIAL
VEHICLE SERVICE ONLY**

16 Auto Repair Dealer Registration No. ARD 220875
17 Smog Check Station License No. RC 220875

(Auto Repair Dealer Registration No. ARD
220875;
Smog Check Station License No. RC
220875)

18 And

19 **EMILIO DURAN**
1001 Olson Way
Arvin, CA 93203

20 Smog Check Inspector License No. EO 635868

21 Respondents.
22

23
24 IT IS HEREBY STIPULATED AND AGREED by and between the parties to the above-
25 entitled proceedings that the following matters are true:

26 **PARTIES**

27 1. Patrick Dorais (Complainant) is the Chief of the Bureau of Automotive Repair
28 (Bureau). He brought this action solely in his official capacity and is represented in this matter by

1 Xavier Becerra, Attorney General of the State of California, by Heather Vo, Deputy Attorney
2 General.

3 2. Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba Hall Commercial Vehicle Service; Harvey
4 Louis Hall, President (Respondent) is represented in this proceeding by attorney Alex Polishuk,
5 whose address is 1900 Avenue of the Stars, 7th Floor, Los Angeles, California 90067-4308.

6 Automotive Repair Dealer Registration No. ARD 220875

7 3. On or about March 27, 2002, the Bureau of Automotive Repair issued Automotive
8 Repair Dealer Registration Number ARD 220875 to Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba
9 Hall Commercial Vehicle Service, Harvey Louis Hall, President and John Tokash, Responsible
10 Managing Employee. The Automotive Repair Dealer Registration was in full force and effect at
11 all times relevant to the charges brought herein and will expire on March 31, 2018, unless
12 renewed.

13 Smog Check Station License No. RC 220875

14 4. On or about April 24, 2013, the Bureau of Automotive Repair issued Smog Check
15 Station License Number RC 220875 to Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba Hall
16 Commercial Vehicle Service, Harvey Louis Hall, President and John Tokash, Responsible
17 Managing Employee. The Smog Check Station License was in full force and effect at all times
18 relevant to the charges brought herein and will expire on March 31, 2018, unless renewed.

19 Smog Check Inspector License No. EO 635868

20 5. On or about August 12, 2013, the Bureau of Automotive Repair issued Smog Check
21 Inspector License No. EO 635868 to Emilio Duran. The license was in full force and effect at all
22 times relevant to the charges brought herein and expired on June 30, 2017, and has not been
23 renewed.

24 **JURISDICTION**

25 6. Accusation No. 79/16-153 was filed before the Director, and is currently pending
26 against Respondent. The Accusation and all other statutorily required documents were properly
27 served on Respondent on August 18, 2016. Respondent timely filed its Notice of Defense
28 contesting the Accusation.

1 time the Director considers and acts upon it. If the Director fails to adopt this stipulation as the
2 Decision and Order, the Stipulated Settlement and Disciplinary Order shall be of no force or
3 effect, except for this paragraph, it shall be inadmissible in any legal action between the parties,
4 and the Director shall not be disqualified from further action by having considered this matter.

5 14. The parties understand and agree that Portable Document Format (PDF) and facsimile
6 copies of this Stipulated Settlement and Disciplinary Order, including PDF and facsimile
7 signatures thereto, shall have the same force and effect as the originals.

8 15. This Stipulated Settlement and Disciplinary Order is intended by the parties to be an
9 integrated writing representing the complete, final, and exclusive embodiment of their agreement.
10 It supersedes any and all prior or contemporaneous agreements, understandings, discussions,
11 negotiations, and commitments (written or oral). This Stipulated Settlement and Disciplinary
12 Order may not be altered, amended, modified, supplemented, or otherwise changed except by a
13 writing executed by an authorized representative of each of the parties.

14 16. In consideration of the foregoing admissions and stipulations, the parties agree that
15 the Director may, without further notice or formal proceeding, issue and enter the following
16 Disciplinary Order:

17 **DISCIPLINARY ORDER**

18 IT IS HEREBY ORDERED that Automotive Repair Dealer Registration No. ARD 220875
19 and Smog Check Station License No. RC 220875 issued to Respondent Hall Commercial Vehicle
20 Service, Inc. dba Hall Commercial Vehicle Service; Harvey Louis Hall, President is revoked.
21 However, the revocation is stayed and Respondent is placed on probation for five (5) years on the
22 following terms and conditions.

23 1. **Obey All Laws.** During the period of probation, Respondent shall comply with all
24 federal and state statutes, regulations and rules governing all BAR registrations and licenses held
25 by Respondent.

26 2. **Posting of Sign.** During the period of suspension, Respondent shall prominently post
27 a sign or signs, provided by BAR, indicating the beginning and ending dates of the suspension
28 and indicating the reason for the suspension. The sign or signs shall be conspicuously displayed

1 in a location or locations open to and frequented by customers. The location(s) of the sign(s) shall
2 be approved by BAR and shall remain posted during the entire period of actual suspension.

3 **3. Quarterly Reporting.** During the period of probation, Respondent shall report either
4 by personal appearance or in writing as determined by BAR on a schedule set by BAR, but no
5 more frequently than once each calendar quarter, on the methods used and success achieved in
6 maintaining compliance with the terms and conditions of probation.

7 **4. Report Financial Interests.** Respondent shall, within 30 days of the effective date
8 of the decision and within 30 days from the date of any request by BAR during the period of
9 probation, report any financial interest which any Respondent or any partners, officers, or owners
10 of any Respondent facility may have in any other business required to be registered pursuant to
11 Section 9884.6 of the Business and Professions Code.

12 **5. Access to Examine Vehicles and Records.** Respondent shall provide BAR
13 representatives unrestricted access to examine all vehicles (including parts) undergoing service,
14 inspection, or repairs, up to and including the point of completion. Respondent shall also provide
15 BAR representatives unrestricted access to all records pursuant to BAR laws and regulations.

16 **6. Tolling of Probation.** If, during probation, Respondent leaves the jurisdiction of
17 California to reside or do business elsewhere or otherwise ceases to do business in the jurisdiction
18 of California, Respondent shall notify BAR in writing within 10 days of the dates of departure
19 and return, and of the dates of cessation and resumption of business in California. All provisions
20 of probation other than cost reimbursement requirements, restitution requirements, training
21 requirements, and that Respondent obey all laws, shall be held in abeyance during any period of
22 time of 30 days or more in which Respondent is not residing or engaging in business within the
23 jurisdiction of California. All provisions of probation shall recommence on the effective date of
24 resumption of business in California. Any period of time of 30 days or more in which Respondent
25 is not residing or engaging in business within the jurisdiction of California shall not apply to the
26 reduction of this probationary period or to any period of actual suspension not previously
27 completed. Tolling is not available if business or work relevant to the probationary license or
28 registration is conducted or performed during the tolling period.

1 7. **Violation of Probation.** If Respondent violates or fails to comply with the terms and
2 conditions of probation in any respect, the Director, after giving notice and opportunity to be
3 heard may set aside the stay order and carry out the disciplinary order provided in the decision.
4 Once Respondent is served notice of BAR's intent to set aside the stay, the Director shall
5 maintain jurisdiction, and the period of probation shall be extended until final resolution of the
6 matter.

7 8. **Maintain Valid License.** Respondent shall, at all times while on probation, maintain
8 a current and active registration and/or license(s) with BAR, including any period during which
9 suspension or probation is tolled. If Respondent's registration or license is expired at the time the
10 decision becomes effective, the registration or license must be renewed by Respondent within 30
11 days of that date. If Respondent's registration or license expires during a term of probation, by
12 operation of law or otherwise, then upon renewal Respondent's registration or license shall be
13 subject to any and all terms and conditions of probation not previously satisfied. Failure to
14 maintain a current and active registration and/or license during the period of probation shall also
15 constitute a violation of probation.

16 9. **Cost Recovery.** Respondent shall pay the Bureau of Automotive Repair \$11,190.40
17 for the reasonable costs of the investigation and enforcement of case No. 79/16-153. Respondent
18 shall be permitted to pay these costs in a payment plan approved by the BAR. Any agreement for
19 a scheduled payment plan shall require full payment to be completed no later than six (6) months
20 before probation terminates. Respondent shall make payment by check or money order payable to
21 the Bureau of Automotive Repair and shall indicate on the check or money order that it is for cost
22 recovery payment for case No. 79/16-153. Any order for payment of cost recovery shall remain
23 in effect whether or not probation is tolled. Probation shall not terminate until full cost recovery
24 payment has been made. BAR reserves the right to pursue any other lawful measures in collecting
25 on the costs ordered and past due, in addition to taking action based upon the violation of
26 probation.

27 10. **Completion of Probation.** Upon successful completion of probation, Respondent's
28 affected registration and/or license will be fully restored or issued without restriction, if

1 Respondent meets all current requirements for registration or licensure and has paid all
2 outstanding fees, monetary penalties, or cost recovery owed to BAR.

3 **11. License Surrender.** Following the effective date of a decision that orders a stay of
4 invalidation or revocation, if Respondent ceases business operations or is otherwise unable to
5 satisfy the terms and conditions of probation, Respondent may request that the stay be vacated.
6 Such request shall be made in writing to BAR. The Director and the BAR Chief reserve the right
7 to evaluate the Respondent's request and to exercise discretion whether to grant the request or
8 take any other action deemed appropriate or reasonable under the circumstances. Upon formal
9 granting of the request, the Director will vacate the stay order and carry out the disciplinary order
10 provided in the decision. Respondent may not petition the Director for reinstatement of the
11 surrendered registration and/or license, or apply for a new registration or license under the
12 jurisdiction of BAR at any time before the date of the originally scheduled completion of
13 probation. If Respondent applies to BAR for a registration or license at any time after that date,
14 Respondent must meet all current requirements for registration or licensure and pay all
15 outstanding fees or cost recovery owed to BAR and left outstanding at the time of surrender.

16 **12. Actual Suspension.** Automotive Repair Dealer Registration No. ARD 220875 and
17 Smog Check Station License No. RC 220875 issued to Respondent are suspended for 30
18 consecutive days beginning on the effective date of the Decision and Order.

19 ///

20 ///

21 ///

22 ///

23 ///

24 ///

25 ///

26 ///

27 ///

28 ///

1 KAMALA D. HARRIS
Attorney General of California
2 THOMAS L. RINALDI
Supervising Deputy Attorney General
3 HEATHER VO
Deputy Attorney General
4 State Bar No. 223418
300 So. Spring Street, Suite 1702
5 Los Angeles, CA 90013
Telephone: (213) 897-2574
6 Facsimile: (213) 897-2804
Attorneys for Complainant

8 **BEFORE THE**
9 **DEPARTMENT OF CONSUMER AFFAIRS**
10 **FOR THE BUREAU OF AUTOMOTIVE REPAIR**
11 **STATE OF CALIFORNIA**

12 In the Matter of the Accusation Against:

Case No. 79/16-153

13 **HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE,**
14 **INC. dba**
15 **HALL COMMERCIAL VEHICLE SERVICE**
16 **HARVEY LOUIS HALL, PRESIDENT**
17 **JOHN TOKASH, RME**
18 **1121 East 21st Street**
19 **Bakersfield, CA 93305**

ACCUSATION
SMOG CHECK

20 Auto Repair Dealer Registration No. ARD
21 220875 Smog Check Station License No. RC
22 220875

23 And

24 **EMILIO DURAN**
25 **1001 Olson Way**
26 **Arvin, CA 93203**

27 Smog Check Inspector License No. EO 635868

28 Respondents.

Complainant alleges:

PARTIES

1. Patrick Dorals (Complainant) brings this Accusation solely in his official capacity as the Chief of the Bureau of Automotive Repair, Department of Consumer Affairs.

1 8. Section 44002 of the Health and Safety Code (H&S Code) provides, in pertinent
2 part, that the Director has all the powers and authority granted under the Automotive Repair Act
3 for enforcing the Motor Vehicle Inspection Program.

4 9. H&S Code Section 44072.6 provides, in pertinent part, that the expiration or
5 suspension of a license by operation of law, or by order or decision of the Director of Consumer
6 Affairs, or a court of law, or the voluntary surrender of the license shall not deprive the Director
7 of jurisdiction to proceed with disciplinary action.

8 10. H&S Code Section 44072.8 states that when a license has been revoked or suspended
9 following a hearing under this article, any additional license issued under this chapter in the name
10 of the licensee may be likewise revoked or suspended by the Director.

11 **STATUTORY PROVISIONS**

12 11. B&P Code Section 9884.7 states, in pertinent part:

13 "(a) The director, where the automotive repair dealer cannot show there was
14 a bona fide error, may deny, suspend, revoke, or place on probation the
15 registration of an automotive repair dealer for any of the following acts or
16 omissions related to the conduct of the business of the automotive repair dealer,
17 which are done by the automotive repair dealer or any automotive technician,
18 employee, partner, officer, or member of the automotive repair dealer.

19 (1) Making or authorizing in any manner or by any means whatever any
20 statement written or oral which is untrue or misleading, and which is known, or
21 which by the exercise of reasonable care should be known, to be untrue or
22 misleading.

23
24 (c) Notwithstanding subdivision (b), the director may suspend, revoke, or
25 place on probation the registration for all places of business operated in this state
26 by an automotive repair dealer upon a finding that the automotive repair dealer
27 has, or is, engaged in a course of repeated and willful violations of this chapter, or
28 regulations adopted pursuant to it."

12. B&P Code Section 22 states:

25 "(a) 'Board' as used in any provisions of this Code, refers to the board in
26 which the administration of the provision is vested, and unless otherwise expressly
27 provided, shall include 'bureau,' 'commission,' 'committee,' 'department,' 'division,'
28 'examining committee,' 'program,' and 'agency.'

1 13. B&P Code Section 477 provides, in pertinent part, that "Board" includes "bureau,"
2 "commission," "committee," "department," "division," "examining committee," "program," and
3 "agency." "License" includes certificate, registration or other means to engage in a business or
4 profession regulated by the code.

5 COST RECOVERY

6 14. B&P Code Section 125.3 provides, in pertinent part, that the Board may request the
7 administrative law judge to direct a licensee found to have committed a violation or violations of
8 the licensing act to pay a sum not to exceed the reasonable costs of the investigation and
9 enforcement of the case, with failure of the licensee to comply subjecting the license to not
10 being renewed or reinstated.

11 UNDERCOVER OPERATIONS #1:2005 HYUNDAI SONATA

12 FACTUAL BACKGROUND

13 15. From August 2015 through October 2015, the Bureau conducted a detailed review
14 of the Vehicle Information Database ("VID") for all smog inspections performed at Respondent
15 Hall Inc.'s facility for that time period. The VID showed a pattern of different vehicles being
16 certified with the same eVIN (VIN number identified by the OIS). The data for the vehicle
17 certified also contains a different Communication Protocol and different PID amounts. The
18 discrepancies in the OIS test data for the eVIN, the Communication Protocol, and the PID count,
19 confirm that the Data Acquisition Device (DAD) was not connected to the subject vehicles when
20 they were being certified, resulting in the issuance of fraudulent Smog Certificates of
21 Compliance. Accordingly, the vehicles receiving smog certificates were not actually tested during
22 the OBD II¹ functional test and instead, another vehicle(s) was used, constituting clean plugging².

23 ¹ The On Board Diagnostics (OBD II) functional test is an automated function of the
24 BAR-97 analyzer. During the OBD II functional test, the technician is required to connect an
25 interface cable from the BAR-97 analyzer to a Diagnostic Link Connector (DLC) which is
26 located inside the vehicle. Through the DLC, the BAR-97 analyzer automatically retrieves
27 information from the vehicle's on-board computer about the status of the readiness indicators,
28 trouble codes, and the MIL (malfunction indicator light). If the vehicle fails the OBD II
functional test, it will fail the overall inspection.

² Clean plugging is the use of the OBD II readiness monitor status and stored fault code
(trouble code) status of a passing vehicle for the purposes of illegally issuing a smog certificate to
another vehicle that is not in compliance due to a failure to complete the minimum number of self

(continued...)

1 According to the VID data, all of the following inspections were performed by Respondent
 2 Duran.

3 **TABLE 1**

4 Date	Certificate Issued to Vehicle	Likely Vehicle actually connected to the OIS	Certificate	VID indicates OIS Operated By
5 8/7/2015	2005 Hyundai Sonata GL, VIN 6 KMHWF25H45A102028 7 CA License Number 8 5PPG485	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 9 2GCEC13C571726640	PU253213C	Emilio Duran
10 8/11/2015	2003 Dodge RAM 3500 11 Quad ST/SLT, VIN 12 3D7LU38663G798733 CA 13 License Number 8M57242	2007 Chevrolet Express 14 Cutaway G3500 Van, VIN 15 1CBJG316671254079	PU253214C	Emilio Duran
16 8/13/2015	2003 Chevrolet Avalanche 17 C1500, VIN 18 3GNEC13TR3G178870 19 CA License Number 20 7L10363	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 21 2GCEC13C571726640	PU253215C	Emilio Duran
22 8/28/2015	2005 Honda Pilot EXL, 23 VIN 24 2HKYF18515H573491 CA 25 License Number 7DAZ792	2005 Volvo S40 T5 FWD, VIN 26 YV1M8682552103473	PU253220C	Emilio Duran
27 9/3/2015	2011 Chrysler Town and 28 Country Touring ED, VIN 2A4RR5DCXBR664617 No License Number	2006 Chrysler Town and Country, VIN 1A4CP45R06B620668	PU253225C	Emilio Duran
9/9/2015	2004 Kia Amanti, VIN KNALD124245031862 No License Number	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 2GCEC13C571726640	PU253226C	Emilio Duran
9/10/2015	2006 Chevrolet Aveo LT, VIN KLI1TG56686B604689 CA License Number 6UFB306	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 2GCEC13C571726640	PU253228C	Emilio Duran
10/8/2015	2007 Ford Crown Victoria LX/Sport, VIN 2FAPF74W37X124794 CA License Number 5VOR073	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 2GCEC13C571726640	PW520203C	Emilio Duran
10/19/2015	2008 Pontiac G5, VIN 1G2AL18F787179333 CA License Number 6NKX822	2007 Chevrolet Silverado 1500, VIN 2GCEC13C571726640	PW520208C	Emilio Duran

26
 27 (...continued)
 28 test, known as monitors, or due to the presence of a stored fault code that indicates an emission control system or component failure.

1 **FIFTH CAUSE FOR DISCIPLINE**

2 **(Dishonesty, Fraud or Deceit)**

3 20. Respondent Hall, Inc.'s station license is subject to discipline pursuant to Health and
4 Safety Code section 44072.2, subdivision (d), in that between August 2015 through October
5 2015, regarding vehicles 1 through 9, set forth above in Table 1, Respondent Hall Inc. committed
6 acts involving dishonesty, fraud or deceit whereby another was injured by issuing electronic
7 certificates of compliance for those vehicles without performing bona fide inspections of the
8 emission control devices and systems on the vehicles, thereby depriving the People of the State of
9 California of the protection afforded by the Motor Vehicle Inspection Program.

10 **SIXTH CAUSE FOR DISCIPLINE**

11 **(Violations of the Motor Vehicle Inspection Program)**

12 21. Respondent Duran's inspector license is subject to discipline pursuant to Health
13 and Safety Code section 44072.2, subdivision (a), in that between August 2015 through October
14 2015, regarding vehicles 1 through 9, set forth above in Table 1, he failed to comply with section
15 44012 of that Code in a material respect, as follows: Respondent Duran failed to perform the
16 emission control tests on those vehicles in accordance with procedures prescribed by the
17 department.

18 **SEVENTH CAUSE FOR DISCIPLINE**

19 **(Failure to Comply with Regulations Pursuant to the
20 Motor Vehicle Inspection Program)**

21 22. Respondent Duran's inspector license is subject to discipline pursuant to Health
22 and Safety Code section 44072.2, subdivision (c), in that between August 2015 through October
23 2015, regarding vehicles 1 through 9, set forth above in Table 1, he failed to comply with
24 provisions of California Code of Regulations, title 16, as follows:

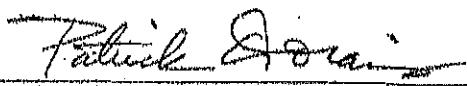
25 a. **Section 3340.24, subdivision (c):** Respondent Duran falsely or fraudulently issued
26 electronic certificates of compliance without performing bona fide inspections of the emission
27 control devices and systems on those vehicles as required by Health and Safety Code section
28 44012.

PRAYER

WHEREFORE, Complainant requests that a hearing be held on the matters herein alleged, and that following the hearing, the Director of Consumer Affairs issue a decision:

1. Revoking or suspending Automotive Repair Dealer Registration Number ARD 220875, issued to Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba Hall Commercial Vehicle Service, Harvey Louis Hall;
2. Revoking or suspending Smog Check Station License Number RC 220875, issued to Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba Hall Commercial Vehicle Service, Harvey Louis Hall;
3. Revoking or suspending Smog Check Inspector License No. EO 635868 issued to Emilio Duran;
4. Ordering Hall Commercial Vehicle Service and Emilio Duran to pay the Bureau of Automotive Repair the reasonable costs of the investigation and enforcement of this case, pursuant to Business and Professions Code section 125.3;
5. Taking such other and further action as deemed necessary and proper.

DATED: August 9, 2016



PATRICK DORAIS
Chief
Bureau of Automotive Repair
Department of Consumer Affairs
State of California
Complainant

LA2016500309
52021950_3.doc

DECLARATION OF SERVICE BY CERTIFIED MAIL AND FIRST CLASS MAIL
(Separate Mailings)

Case Name: **In the Matter of the Accusation Against: Hall Commercial Vehicle Service, Inc. dba Hall Commercial Vehicle Service, Harvey Louis Hall, Emilio Duran**

No.: 79/16-153

I declare:

I am employed in the Office of the Attorney General, which is the office of a member of the California State Bar at which member's direction this service is made. I am 18 years of age or older and not a party to this matter. I am familiar with the business practice at the Office of the Attorney General for collection and processing of correspondence for mailing with the United States Postal Service. In accordance with that practice, correspondence placed in the internal mail collection system at the Office of the Attorney General is deposited with the United States Postal Service with postage thereon fully prepaid that same day in the ordinary course of business.

On August 18, 2016, I served the attached **STATEMENT TO RESPONDENT, ACCUSATION, NOTICE OF DEFENSE (2 COPIES), REQUEST FOR DISCOVERY, GOVERNMENT CODE SECTIONS 11507, 11507.6, 11507.7** by placing a true copy thereof enclosed in a sealed envelope as certified mail with return receipt requested, and another true copy of the **STATEMENT TO RESPONDENT, ACCUSATION, NOTICE OF DEFENSE (2 COPIES), REQUEST FOR DISCOVERY, GOVERNMENT CODE SECTIONS 11507, 11507.6, 11507.7** was enclosed in a second sealed envelope as first class mail in the internal mail collection system at the Office of the Attorney General at 300 South Spring Street, Suite 1702, Los Angeles, CA 90013, addressed as follows:

Hall Commercial Vehicle Service
dba Hall Commercial Vehicle Services, Inc.
1121 East 21st Street
Bakersfield, CA 93305
Respondent

Certified Article Number
9414 7266 9904 2067 9651 29
SENDERS RECORD

Harvey Louis Hall
1121 East 21st Street
Bakersfield, CA 93305
Respondent

Certified Article Number
9414 7266 9904 2067 9651 43
SENDERS RECORD

John Tokash
1121 East 21st Street
Bakersfield, CA 93305
Respondent

Certified Article Number
9414 7266 9904 2067 9651 50
SENDERS RECORD

Emilio Duran
1001 Olson Way
Arvin, CA 93203
Respondent

Certified Article Number
9414 7266 9904 2067 9651 36
SENDERS RECORD